

# Information om hur samtycke för att föra in information om eleven i databasen KOSKI ges vid Musik- och kulturskolan Sandels

## Allmänt gällande samtycket

Att spara elevens prestationer i KOSKI är alltid frivilligt. Elevernas prestationer kan endast sparas i KOSKI med samtycke av eleven och/eller vårdnadshavare.

- för barn under 15 år ges samtycke av vårdnadshavare/rättsligt ombud
- för över 15-åringar ges samtycke av eleven och vårdnadshavaren/rättsligt ombud tillsammans
- 18-åriga elever ger själva sitt samtycke

Att ge samtycke kräver också identifiering av personer. Mer information om identifiering nedan.

Så här ger du ditt samtycke till lagring av kurspoäng i Koski-databasen:

## Elektroniskt samtycke

Preliminärt samtycke kan ges via Eepos-tjänsten. Gör det så här:

1. Bedöm vem som kan ge samtycke enligt elevens ålder
  - a. för barn under 15 år ges samtycke av vårdnadshavare/rättsligt ombud
  - b. för ungdomar över 15 år, ges samtycke av eleven och vårdnadshavaren/rättsligt ombud tillsammans
  - c. 18-åriga elever ger själva sitt samtycke
2. Logga in på Eepos med ditt student-ID
3. Gå till sidan Koski dataöverföring i huvudmenyn
4. Läs beskrivningen av databehandlingen gällande Koski-datalagring, som finns längst ner på sidan (Information om KOSKI dataöverföringen), innan du ger ditt samtycke

Koski-tiedonsiirto

Opinnot, joita voidaan siirtää Koski-palveluun

Tietojen siirto Koski-palveluun mahdollistetaan oppilaitoksissa vain valituille oppimäärille ja opintotasolle. Alla näet listan sinulle kirjatuista opinnoista joihin voit antaa tiedonsiirron mahdollistavan suostumuksen.

Musiikki, Laaja oppimäärä, perusopinnot Lisää suostumus

Opiskelijan informointi

KOSKI-tietovarannon käyttö on nyt mahdollista taiteen perusopetuksessa - opetuksessa saavutettu osaaminen voidaan tunnustaa ja tunnustaa aiempaa paremmin

Opetushallituksen kansallinen opiskeluoikeuksien ja suoritusten keskitetty integraatiopalvelu KOSKI sisältää opetuksen ja koulutuksen valtakunnalliseen tietovarantoon tallennetut tiedot oppijoiden yksittäisistä opiskeluoikeuksista, opintosuorituksista sekä suoritetuista tutkinnoista.

5. Under rubriken "Studier som kan överföras till Koski-tjänsten" visas alla studienivåer och konstämnen vars data kan sparas i Koski-tjänsten. Klicka på knappen Lägg till samtycke för den studienivå som samtycke ges till.

6. Bekräfta givet samtycke i fönstret som öppnas genom att trycka på Spara samtycke

7. Samtycket är nu preliminärt antecknat, men kräver fortfarande legitimation av elev och/eller vårdnadshavare!

Efter att samtycket sparats har ett automatiskt mejl med instruktioner för identifieringen skickats till elev och/eller vårdnadshavare. Du kan också hitta samma instruktioner nedan

8. Följ instruktionerna och logga in enligt läroanstaltens instruktioner. Efter identifiering kan Koski-dataöverföringen påbörjas.

### Återkallande av samtycke

Den studerande och den omyndiges vårdnadshavare som gett sitt samtycke till utbildningsanordnaren har rätt att när som helst under studierna eller efter avslutade studier återkalla sitt samtycke. När det gäller ett barn under 15 år fattas beslutet om att återkalla samtycket av dennes vårdnadshavare eller av dennes juridiska ombud.

Ett minderårigt barn som har fyllt 15 år eller dennes vårdnadshavare/annat juridiskt ombud kan när som helst återkalla samtycke. Eleven eller dennes vårdnadshavare informerar Utbildningsstyrelsen om återkallelse av samtycke.

Meddelande om återkallelse av samtycke görs till Utbildningsstyrelsen i Oma Opintopolku-tjänsten eller alternativt skriftligen med hjälp av en avbokningsblankett.

Blankett:

<https://wiki.eduuni.fi/display/OPHPALV/Tietoturva+ja+tietosuoja+KOSKI-palvelussa?preview=/190612728/390829386/Anm%C3%A4lan%20om%20%C3%A5terkallelse%20av%20givet%20samtycke%20i%20grundl%C3%A4ggande%20konstundervisning.pdf>

### Identifieringen

För att elevens prestation ska lagras i Koski-databasen måste en stark identifiering av personer genomföras. Läroanstalten kan tills vidare inte använda stark elektronisk legitimation, men tar i bruk denna under våren 2024.

Elever och vårdnadshavare kan identifieras på läroanstaltens kansli. Identifiering är en skyldighet som åläggs läroanstalten i lagarna om Koskiförvaring och i Utbildningsstyrelsens officiella

instruktioner, vilket måste göras innan studentens studieprestationer kan lagras i Koski-databasen.

#### Metoder för identifiering

Om eleven är under 15 år är det endast vårdnadshavaren som ska komma till läroanstaltens kontor för legitimation.

Om eleven är över 15 år ska både eleven och en vårdnadshavare komma till läroanstaltens kontor för legitimation.

Om eleven är över 18 år är det bara eleven som måste ta sig till läroanstaltens kontor för legitimation.

Hur går identifieringen till?

Gör så här:

- Verifiera de personer som krävs för identifiering baserat på beskrivningarna ovan (endast vårdnadshavare, vårdnadshavare och elev tillsammans, eller endast elev).
  - När Musik- och kulturskolan Sandels tagit i bruk stark identifikation för elevdatabasen Eepos, kan identifikationen göras elektroniskt. Vi meddelar under våren 2024 när detta är möjligt.
  - Det är fortfarande möjligt att komma till musikinstitutet och identifiera sig
- Ta med dig en officiell legitimation (pass eller identitetskort). Ett körkort är inte ett officiellt ID. Det krävs legitimation från alla som ska identifieras. Om den minderåriga eleven inte har ett identitetskort som kan användas för identifiering, kan den minderåriga identifieras med vårdnadshavarens identifikation. I dessa situationer behövs en försäkran från vårdnadshavaren att det gäller samma barn eller ungdom. För identifieringen av den omyndige genom vårdnadshavaren krävs att både vårdnadshavaren och barnet eller den unge är närvarande på läroanstalten samtidigt under legitimationen.
- Anlända till läroanstaltens kontor under kontorstid. Mer detaljerade kontorstider anges på hemsidan på våren 2024.
- Ange att du identifierar dig för Koski-dataöverföring.
- Läroanstaltens tjänsteman letar upp samtyckesinformationen och kontrollerar sedan personernas ID, varefter legitimationen är klar och tjänstemannen bekräftar samtycket som giltigt.

När identifieringen är gjord kan läroanstalten lagra elevens prestationsdata i Koski-databasen för de kurser och studienivåer som samtycke har getts till.